

[Texte]

Toronto, he will pay the 7%. But it is a tax that will be returned to him if he applies for it. If a Canadian buys a painting in Holland and brings it back, he will pay the 7%.

Mr. Soetens: But if a Dutch person buys the painting in Holland, will the person in Holland pay tax on the purchase?

Ms Ainsley: To my knowledge, he does not. But I will find the answer for you and get back to you, if you would like.

Mr. Soetens: I would appreciate that.

The Chairman: Thank you very much for coming. You have been helpful. I think we can straighten some of these problems up. That is what we are here for.

We will adjourn the meeting for a couple of minutes to get organized for our next witnesses.

• 1107

• 1110

The Chairman: Our next witness is the Institute for Research on Public Policy. Shirley Seward, the director, is well known to at least one member of the committee. Neil Brooks, who is well known to most of the committee, is here from the Osgoode Hall Law School.

Ms Shirley Seward (Director, Studies in Social Policy, Institute for Research on Public Policy): Thank you, Mr. Chairman. It is a pleasure to be here today. I am Director of the Social Policy Program of IRPP, which released this study. In order to provide an institutional context for our discussion of the study today, I would like to make a few very brief introductory comments about the nature and mandate of the institute and about Professor Brooks's study.

The institute is a national public policy research organization. Its independence is ensured by an endowment fund that was established in the early 1970s by the federal government, the provincial governments and the private sector. The institute's mandate is to improve public policy in Canada by promoting public understanding and discussion of issues of national importance. It is a non-partisan, non-advocacy institution, and we deal with issues, whether they are controversial or not.

This study by Neil Brooks is based on a Statistics Canada model and Statistics Canada data and has generated significant findings. It is the only study of its kind in Canada that rigorously compares two alternatives to the manufacturers' sales tax. The study has already stimulated public debate and we are therefore particularly

[Traduction]

toile à Toronto, il va payer la taxe de 7 p. 100. Mais cette taxe lui sera restituée s'il fait une demande de remboursement. Si un Canadien achète une peinture en Hollande et la ramène au Canada, il paiera les 7 p. 100.

M. Soetens: Mais si un Hollandais achète une peinture en Hollande, va-t-il payer une taxe en Hollande?

Mme Ainsley: Pas à ma connaissance. Mais je vais me renseigner et vous dire ce qu'il en est, si vous le désirez.

M. Soetens: J'aimerais beaucoup cela.

Le président: Merci d'être venue. Votre témoignage nous a été utile. Je pense que nous pouvons régler certains de ces problèmes. C'est pour cela que nous sommes là.

Nous allons suspendre la séance pendant quelques minutes pour nous préparer à accueillir les témoins suivants.

Le président: Nous recevons maintenant les représentants de l'Institut de recherches politiques. Shirley Seward, qui est directrice des études en politique sociale, est bien connue d'au moins un membre du Comité. Neil Brooks, que la plupart d'entre nous connaissent, représente la Faculté de droit *Osgoode Hall*.

Mme Shirley Seward (directrice des études en politique sociale, Institut de recherches politiques): Merci, monsieur le président. C'est un plaisir pour moi d'être ici aujourd'hui. Je suis directrice des études en politique sociale de l'Institut de recherches politiques, qui a publié cette étude. Afin de situer la discussion que nous allons avoir sur cette étude aujourd'hui, je voudrais faire quelques brèves observations préliminaires sur la nature et le mandat de l'institut et sur l'étude réalisée par le professeur Brooks.

L'institut est un organisme national de recherches sur les questions politiques. Son indépendance est assurée par une dotation qui a été établie au début des années 1970 par le gouvernement fédéral, les gouvernements provinciaux et le secteur privé. Le mandat de l'institut est d'aider le grand public à mieux comprendre les grandes questions politiques d'importance nationale et de favoriser le débat sur ces questions. Nous sommes un organisme apolitique et indépendant et nous n'hésitons pas à étudier les questions, même les plus controversées.

Cette étude réalisée par Neil Brooks est fondée sur un modèle et des données de Statistique Canada et aboutit à des conclusions fort intéressantes. C'est la seule étude de ce genre au Canada qui compare rigoureusement deux solutions de rechange à la taxe sur les ventes des fabricants. L'étude a déjà contribué à stimuler le débat, et